

ИЗСЛѢДОВАНІЯ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ.

ТОМЪ II, ВЫП. 3-Й.

№ 7506.

ИЗСЛѢДОВАНИЕ

9.956

О

ДВИНСКИХЪ ГРАМОТАХЪ XV В.

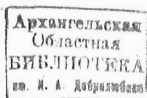
А. А. Шахматовъ.

Части I и II.



ИЗДАНИЕ

ОТДЕЛЕНИИ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ, 1903.



Продается у комиссіонеровъ Императорской Академіи Наукъ:

И. И. Глазунова, М. Эггерса и Комп. и Н. Л. Ринкера въ С.-Петербургѣ. Н. П. Карбасникова въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Варшавѣ и Вильнѣ. Н. Я. Оглоблина въ С.-Петербургѣ и Кіевѣ. М. В. Ключина въ Москвѣ. Е. П. Распопова въ Одессѣ. Н. Киммеля въ Ригѣ. Фоссъ (Г. Гессель) въ Лейпцигѣ. Люзаъ и Комп. въ Лондонѣ.

Цена: 2 рубл.

1955

49174 200.2

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.
С.-Петербургъ, Ноябрь 1903 года.

Непрежбнный Секретарь, Академикъ *И. О. Дубровинъ*.

1995

1906 г.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

12



Оглавление къ обѣимъ частямъ.

Часть I.

Глава I. Время написанія и мѣста, гдѣ теперь хранятся грамоты	1
» II. Составъ издаваемыхъ актовъ	21
» III. Нѣсколько замѣчаній о территоріи и населеніи.	39
» IV. Исслѣдованіе о языкѣ двинскихъ подлинныхъ грамотъ.	61 — 140
I. Правонаписаніе	61
II. Звуки	69 — 103
О нѣкоторыхъ звуковыхъ законахъ, дѣйствовавшихъ въ языкѣ XV в.	74
Діалектическія особенности отдѣльныхъ двинскихъ говоровъ XV в.	79
Нѣсколько замѣтокъ по исторіи русскаго языка	96
Еще о нѣкоторыхъ звуковыхъ явленіяхъ	101
III. Склоненіе	103
IV. Сряженіе	117
V. Нѣсколько замѣчаній о словообразованіи и словоупотребленіи	119
VI. Синтаксическія особенности	125

Часть II.

Акты Чухченемскаго монастыря	1
» Архангельскаго Михайловскаго монастыря	59
» принадлежащія церквамъ и частнымъ лицамъ	87 — 144
Отдѣленіе I: Куростровъ	87
» II: Кехта и Ливля	97
» III: Книжъ-островъ	105
» IV: Острова у устья Двины	111
» V: Лодомская волость	121
» VI: Ижма	129
» VII: Поморіе	132
Приложеніе I. Акты новгородскіе, относящіяся къ Двинѣ	145
» II. Поправка къ предыдущему изданію	155
» III. Позднѣйшая двинская грамота	156
Указатель именъ собственныхъ	168
» географическій	178

Три снимка: закладная № 15, купчая № 24, рядная № 86

Часть I.

Общія замѣчанія. — Составъ грамотъ. — Языкъ
грамотъ.

моты тѣснѣйшимъ образомъ связаны съ другими посредствомъ общихъ съ ними именъ продавцовъ, покупателей, свидѣтелей и пр. Это будетъ показано въ замѣткахъ, предпосланныхъ изданію каждой изъ нашихъ грамотъ. Слѣдовательно, мы съ увѣренностью заключаемъ, что вообще всѣ собранныя въ нашемъ изданіи грамоты относятся къ XV в.

Относительно купчей Филиппа Григорьевича у Яковлихъ дѣтей (№ 105) можетъ быть сомнѣніе, не относится ли она къ концу XIV вѣка. Дѣло въ томъ, что по вкладной № 106 участокъ, приобретенный Филиппомъ Григорьевичемъ, жертвуется его вдовой, Марою, вновь построенному храму св. Николая, вокругъ котораго образовался Николаевскій Корѣльскій монастырь. Мароа ссылается на игумена Спасо-Хутынскаго монастыря Василія, котораго призываетъ въ свидѣтели; но Василій, судя по отписи, взятой Спасо-Хутынскимъ монастыремъ у посадника Ивана Даниловича и напечатанной ниже въ I Приложеніи подъ № III, былъ современникомъ новгородскаго архіепископа Іоанна, скончавшагося въ 1414 г., а монастырь св. Николая въ Корѣльскомъ упоминаютъ въ Новгородской 1-й лѣтописи подъ 1419 г. Слѣдовательно, вкладная № 106 писана до 1419 года, а купчая Мароина мужа еще раньше, т. е. или въ началѣ XV в. или въ самомъ концѣ XIV-го. Если духовная Остаѣя Своеземцова, напечатанная въ Актахъ Юридическихъ подъ № 409, I, дѣйствительно написана въ 6901 (1393) году, какъ о томъ свидѣлствуетъ позднѣйшій списокъ съ нея, сохранившійся въ Погодинской рукописи (Публ. Библ.) № 1840, то смерть Филиппа Григорьевича надо отнести ко времени до этого года: здѣсь упомянута Мароа, теща Варооломеева, при чемъ Мароа и Варооломей, конечно, тождественны съ Марою нашей вкладной № 106, вдовой Филиппа Григорьевича, и съ зятемъ ея Варооломеемъ Васильевичемъ (№ 106), приведеннымъ и въ купчей № 105 въ числѣ послуховъ. То обстоятельство, что въ духовной Своеземцова названа теща Варооломеева ¹⁾, Мароа, а не тесть его, Филиппъ Григорьевичъ, не указываетъ ли на то, что послѣднего уже не было въ живыхъ? Такимъ образомъ у насъ является предположеніе, что купчая № 105 писана до 1393 года.

1) «Возмечь сынъ мой Оедоръ у Матвеевыхъ у Болсина у Семена и у Гордѣя пять рублевъ, за Мароу за Охромѣву тещу».

св. Николая; между тѣмъ на оборотѣ грамоты, правда, не древною рукою отмѣченъ 6922 (1414) годъ, какъ время ея составленія. Имѣя въ виду, что Григорій Ивановичъ продалъ въ послѣдствіи часть этой земли Чухченемскому монастырю (№ 1) при игуменѣ Василии, жившемъ, судя по точному указанію закладной № 15, въ серединѣ XV столѣтія, заключаемъ, что дѣйствительно купчая № 26 принадлежитъ къ раннимъ и свидѣтельствуемъ о существованіи какого-то игумена, быть можетъ, Чухченемскаго монастыря въ началѣ XV или концѣ XIV столѣтія. Дѣятельность игумена Василия такъ значительна, число актовъ гдѣ упоминается его имя, такъ велико, что является сомнѣніе, не было ли въ Чухченемскомъ монастырѣ два игумена того же имени, но сомнѣніе это опровергается тѣмъ, что почти всѣ грамоты, гдѣ названъ игумень Василій, объединяются между собою, какъ современные, именами и другихъ лицъ — свидѣтелей, покупателей, продавцовъ, завѣщателей и проч. Игумень Василій покупалъ земли не только для монастыря, но и для себя и своихъ дѣтей, но большую часть пріобрѣтенныхъ имъ земель онъ, по духовной № 12, оставилъ монастырю. Изъ другихъ игуменовъ Чухченемскаго монастыря можемъ назвать Юрія №№ 8 и 16, Севастіана № 9, Кузьму № 13 и Макарія № 14. По соображеніямъ, указаннымъ ниже въ изданіи №№ 13 и 14, можно думать, что за Василіемъ игуменствовалъ Кузьма, за нимъ Макарій, а за нимъ уже Юрій. Когда игуменствовалъ Севастіанъ, до или послѣ Василия, неясно. Мы знаемъ нѣсколькихъ монастырскихъ старостъ за время этихъ игуменовъ: при Василии Родіона (№ 13), Елевоерія (№ 12) и Юрія (№ 15), при Макаріи и Юріи—Ивана Семеновича (№№ 14 и 16). При какомъ игуменѣ былъ старостой Григорій (№ 4), неизвѣстно.—Изъ чернцовъ и схимниковъ св. Николы видимъ въ № 1 Григорья Иванова старца, названнаго въ № 27 Григоріемъ Иоанновымъ, а въ № 5 Григоріемъ схимникомъ Ивановымъ; въ № 6 Федота схимника Острохвоста, въ № 7 Сергѣя чернеца схимника Мануйлова, въ № 10 Есипа инока схимника, въ № 14 (при игуменѣ Макаріи) Степана Варооломеева черноризца схимника, въ № 8 (при Юріи) Ивана черноризца схимника Матвѣевича, названнаго въ № 27 Иоанномъ Матвѣевымъ; въ № 11 Алексѣя чернеца, въ № 9 Артемія черноризца и Семена чернеца. Кромѣ того находимъ въ № 15 дьяка св. Николы Юрія:

Николаевскій Корельскій монастырь былъ основанъ, какъ видно изъ духовной № 106, тицапемъ повгородской болырни Маромъ, выстроившей храмъ св. Николы на могилѣ, гдѣ похоронены были ея дѣти, Антонъ и Фи-

ликъ, и пожертвовавшей ему обширныя земли, купленные покойнымъ ея мужемъ, Филиппомъ Григорьевичемъ. Основаніе монастыря должно отнести къ началу XV в.; подъ 1419 годомъ въ Новгородской 1-й упомянутъ въ Корѣльскомъ монастырѣ святаго Николы въ числѣ поселеній, разграбленныхъ Мурманами. Мароа ссылается въ своей духовной въ качествѣ свидѣтеля на игумена Василия св. Спаса (Хутынскаго), игумень же Василій, какъ видно изъ изданной въ I Приложеніи грамоты № III, былъ современникомъ новгородскаго архіепископа Іоанна (1388—1414). Къ древнѣйшимъ игуменамъ этого монастыря, упоминаемаго еще въ № 107, относится, вѣроятно, Симеонъ, духовный отецъ черноризца Архангельскаго Михайловскаго монастыря, Ермолы (игумень семіонъ сѣго миколы), см. № 53. Въ № 107 названъ какой-то игумень Игнатій, шуринъ Андрея Михайловича, жертвующаго свой участокъ Николаевскому Корѣльскому монастырю. Быть можетъ, Игнатій игуменствовалъ у св. Николы.

Въ № 45 упоминаютъ въ числѣ послуховъ Терентій Мартеміановъ игуменовъ: не былъ ли отецъ его, Мартеміанъ, игуменомъ того же Николаевского монастыря?

Въ № 12 упоминаютъ въ качествѣ духовнаго отца Чухченемскаго игумена Василия—игумень григорей сѣии бѣи. Неясно, что это за монастырь. Быть можетъ, его слѣдуетъ отождествить съ упраздненнымъ теперь *Успенскимъ монастыремъ* въ Лявлѣ.

Церкви. Если идти вверхъ по Двинѣ, то наиболѣе южною оказывается церковь св. Рождества (№ 70), которая вѣроятно тождественна съ Рождественскою церковью въ современномъ Ступинскомъ приходѣ въ 32 верстахъ отъ Холмогоръ, при чемъ она была перенесена изъ города Орлеца, разореннаго въ 1398 году (Молчановъ, Описание Арханг. губерніи, стр. 142). Священникомъ названъ въ № 70 Феодосій (ночь оедосей сѣго ржтва).

Церковь св. Петра (дати ми сѣму петру кѣбѣль), упоминаемая въ духовной № 76, вѣроятно старая Петроавловская церковь современнаго Ровдогорскаго прихода, отстоящаго отъ Холмогоръ въ восьми верстахъ. Эта церковь сгорѣла въ 1796 году. Память о ней — Петроавловскій придѣлъ въ Ровдогорскомъ храмѣ Рождества св. Богородицы.

Церковь св. Дмитрія, названная въ той же духовной (ночь илыа служитель сѣго дмитрѣа), конечно, тождественна съ церковью великомученика Дмитрія въ современномъ Куростровскомъ приходѣ въ трехъ верстахъ

Часть II.



Издание 115 грамотъ XV вѣка.

Вмѣсто предисловія.

Свѣдѣнія объ издаваемыхъ грамотахъ, а также указанія на приемы изданія даны выше, въ 1-й части. Приношу благодарность Н. К. Никольскому, Ѳ. И. Покровскому и И. А. Шляпкину за общенные ими мнѣ списки съ грамотъ Соловецкаго монастыря (только небольшая часть ихъ попала въ это изданіе). І. М. Сибирцеву я обязанъ за добрую помощь, оказанную мнѣ въ Архангельскѣ въ декабрѣ 1899 и январѣ 1900 г.

Помѣщаю здѣсь длинный рядъ поправокъ къ изданнымъ текстамъ, а также къ примѣчаніямъ и указателю.

Стр.	7,	стр.	5 св. послѣ софонтн	приб.:	, тон
»	14,	»	9 св. вм. ѡрмѣн	чит.	ѡрмѣн
»	19,	»	7 св. » зѣ(18)ман	»	зѣ(18)ман
»	20,	»	12 св. » агѣланени	»	агѣланени
»	20,	»	14 св. » <i>Вкладная икона Василія Николаевскому Чухченемскому монастырю.</i>	»	<i>Духовная икона Василія.</i>
»	23,	»	6 св. » <i>Вкладная черноризца-схимника Степана Варооломеева въ Николаевскій Чухченемскій монастырь.</i>	»	<i>Духовная черноризца - схимника Степана Варооломеева.</i>
»	33,	»	11 св. » <i>неволоки</i>	»	<i>неволоки</i>
»	33,	»	12 св. » <i>кережного</i>	»	<i>кережного</i>
»	33,	»	12 св. » <i>мудьѣгнини</i>	»	<i>мудьѣгнини</i>
»	38,	»	9 св. » <i>и҃г҃уменкѣ</i>	»	<i>и҃г҃уменкѣ</i>
»	38,	»	14 св.	приб. Стр. 1:	послѣ ѡрмѣнчій опущено зѣман.
»	39,	»	11 св. » <i>припомѣкѣ</i>	чит.	<i>припомѣкѣ</i>
»	40,	»	5 св. » <i>и҃ дворнице</i>	»	<i>и҃ дворнице</i>
»	41,	»	14 св. » <i>кѣкаи</i>	»	<i>кѣкаи</i>

Стр. 46, стр. 14 св. вм. ...ать	чит. ...ать
» 47, » 8 св. » четвертай	» четвертай
» 47, » 11 св. » свойаѣ	» свойаѣ
» 53, » 3 св. » ѿ	» ѿ
» 60, » 2 св. » аго	» аго ¹⁾
» 64, » 10 св. » юрьѣ скне	» юрьѣ скне
» 64, » 11 св. » притривы	» притривы
» 64, » 13 св. » наснаѣ	» наснаѣ ¹⁾
» 65, » 13 св. » сконухъ	» сконухъ
» 72, » 2 св. » и	» и
» 73, » 12 св. » титло	» титло
» 76, приб. къ стр. 11—12 снизу примѣчаніе: Быть можетъ, надо читать у Кларъа да у Семна да у Онанъ.	чит. сороко ^ѣ
» 79, стр. 14 св. вм. сороко ^ѣ	» крѣга ^ѣ
» 85, » 14 св. » крѣга ^ѣ	» сорока
» 88, » 7 св. » сорока	» 74
» 89, » 1 св. » 35	» Лепехина
» 89, » 3 св. » Летхина	приб.: Библиотекѣ
» 94, » 6 св.	чит. къ
» 94, » 16 св. » къ	» и юрмаольскую ^ѣ
» 94, » 8 св. » юрмаольскую ^ѣ	» Дарственная
» 96, » 7 св. » Данная	» повоанка
» 98, » 13 св. » повоанка	» Князь-островъ
» 105, » 1 св. » Князь-островъ	» нискъ(8)мужъ
» 105, » 1 св. » нискъ(8)мужъ	» нискънчн
» 114, » 4 св. » не вънчн	» Вкрѣскнскон
» 117, » 2 св. » вкрѣскнскон	» 21
» 120, » 4 св. » 22	» Дарственная
» 120, » 8 св. » Данная	» на
» 123, » 2 св. » на	» и
» 123, » 4 св. » и	» къѣзма
» 124, » 8 св. » къѣзма	приб.: и.
» 126, » 15 св. послѣ Васильева	чит. ветчны
» 128, » 3 св. вм. ветчны	» VI
» 129, » 10 св. » VII	» с
» 130, » 2 св. » с	» VII
» 132, » 7 св. » VIII	» Дуговая
» 133, » 9 св. » Данная	» своѣго
» 138, » 2 св. » своѣго	» отча
» 138, » 7 св. » къ отча	» Ларіона, Порфиръ), Обросна
» 138, » 15 св.	Васильева, а также внуковъ
» 138, » 20 св.	» Порфирій Ермолинъ можетъ быть сопоставленъ
» 138, » 21 св. вм. №№ 16, 73	» № 98
» 139, » 14 св. приб.: Стр. 6—7: дѣтъ тъам: такъ въ подлинникѣ	чит. 112
» 142, » 12 св. вм. 111	приб.: Микула Михайловичъ № 98
» 142, » 12 св. послѣ № 114	» икоу, икоаѣ
» 142, » 10 св. послѣ ирныгъ	чит. зачина
» 142, » 2 св. вм. зачина	

Стр. 160, ст. 2 стр. 14 св. вм. Михаилъ	чит. Михаилъ
» 161, » 1 » 7 св. » Онуфрія	» Олуферія
» 161, » 1 » 10 св. » Онуфрія	» Олуферія
» 171, » 1 » 16 св. послѣ № 113	приб.: 98
» 171, » 2 » 15 св. послѣ № 98	» Порфирій Ермолинъ Сасинъ № 110.

Кромѣ того А. С. Лаппо-Данилевскій, занимающійся тѣми изъ издаваемыхъ грамотъ, которыя нѣкогда принадлежали Коллегіи Экономіи, любезно сообщилъ мнѣ нѣсколько неточностей въ моихъ описаніяхъ этихъ грамотъ, а также въ изданіи ихъ. Перечислю важнѣйшія изъ отмѣченныхъ имъ ошибокъ (исключая, конечно, указанныхъ выше):

Стр. 7, стр. 12 св. вм. надерочнаго с надѣ словомъ	чит. титло съ крестомъ
» 10, » 10 св. » нѣ	» нѣ
» 10, » 10 св. » е ^х	» е
» 18, » 8 св. » кѣ	» кѣ
» 23, » 13 св. » лѣкинн	» лѣкинн (съ зн. ?)
» 35, » 1 св.	приб.: На обложкѣ рукою А. О. Бычкова: около 1450 года.
» 37, » 16 св.	» На обложкѣ рукою А. О. Бычкова: около 1450 года.
» 38, » 3 св. » оборотѣ	чит. обложкѣ
» 38, » 3 св.	приб.: На оборотѣ сквозь бѣлую бумагу можно различить: ꙗ (зачеркнуто) № 7 (?) ꙗ ꙗ и (зачеркнуто) по комогору № 44
» 43, » 12 св. » скобкахъ	чит. кружкѣ
» 52, » 16 св. » ѣ	» ла (зачеркнуто)

Фвѣдѣ зѣманъ былъ касианъ филимоновичъ (14) да иванъ фѣдоровъ да степанъ шмосовичъ а оу печѣ(15)ти стомаѣ салѣ павѣль григорьевъ снѣ (16)

Стр. 2: надъ го въ іго значекъ (вродѣ придыханія). Стр. 5: надъ рѣ въ рѣки такой же значекъ. Стр. 8: у въ павелу передѣлано изъ другой какой-то буквы. Стр. 14: Фвѣдѣ въ-роптаѣ читать, чѣмъ Фвѣдѣ.

Отдѣленіе VIII: Поморіе.

№ 105.

Купчая Филиппа Григорьева у Меводія и Семена Яковлевичей.

Подлинникъ въ Археографической Коммиссіи (перг. № 11).

Не подлежитъ сомнѣнію, что Филиппъ Григорьевъ — это мужъ той Мары, которая, по данной № 106, жертвуетъ куплю своего мужа Филиппа основанной ею церкви св. Николы въ «Корельскомъ». Что мужъ Мары по отчеству былъ Григорьевичъ, видно изъ того, что деверь Мары названъ въ № 106 Ѳедоромъ Григорьевичемъ. Описаніе границъ участка Марина сходится съ описаніемъ границъ купли Филипповой; ср. въ № 106: «и по Малокурѣ пожня и рыбныя ловища... до Кудмы и в верхъ по Кудму и до озера». Въ виду этого надо отождествить Афромея Васильевича № 106 съ Офромѣемъ Васильевымъ нашей купчей: это зять Филиппа Григорьевича. Соображенія о томъ, что наша купчая относится къ XIV в., см. подъ № 106.

Относится къ Поморію.

Подлинникъ писанъ на лоскутѣ пергамена длиною $2\frac{1}{8}$, шириною $3\frac{3}{8}$ вершка.

Отъ свинцовой печати, привѣшенной на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ, сохранилась лишь половина: на одной сторонѣ видна часть изображенія креста.

На оборотѣ грамоты отбѣтка: 3. Тамъ же наклеенъ ярлыкъ съ № 11 и оттиснута печать Археографической Коммиссіи.

Напечатана въ Актахъ Юрид. № 71, XII.

Правописаніе. Послѣ гласныхъ и въ началѣ слова *ѣ* шире, чѣмъ послѣ согласныхъ; въ началѣ словъ *оу*, въ серединѣ *у*, въ словѣ *коупилъ* *оу* въ концѣ строки; *ѡ* послѣ согласныхъ, но върѣдка также и послѣ гласныхъ (*стоѡлъ*); *ѡ* въ началѣ словъ и послѣ гласныхъ; *ы* не *ы*; *ѡ* въ началѣ словъ *ѡ*; надъ гласными *а*, *ѡ*, *ѣ*, *и*, *ю* двѣ точки, а иногда придыханіе съ точкой; надъ *ю* въ словѣ *юръи* придыханіе; при *ж* въ пожни придыханіе; точки надъ *и* въ *на* и надъ *и* въ *филинъ* появились по ошибкѣ; на стр. 5: въ *кудѡмъ* за *д* находится придыханіе.

Печатается по подлиннику.

Се купи филинъ григорѣвъ. оу яковѣи дѣтей (1) оу нефедѣю. и оу смена. корельско наволокъ (2) земаю. и воду. и пожни. и рынный ловица. и (3) всакнѣи оугодья. ѡ тоиннокурѣи. и до кудамы (4) и по кудѡмъ въ верхъ. земаю и воду. и пожни. (5) и борровый ловица. и всакнѣи оугодья. и до ѡ(6)зера. и на ѡзѣре ловаа рыннаѣ. и на мало(7)курѣи земаю и воду. и пожни. и рыннуѣ (8) ловаю до оулоинны. ѡ да филинъ. двѣ. (9) тысаки вѣлки. нефедѣю. и смену. а коу(10)пилъ ѡдѣренъ совѣи и соѡимъ дѣтемъ. (11) а на то послухи. ѡфромиѣи васильѣвъ (12) да фома васильѣвъ. да юръи захарки(13)нъ. ѡ оу печати стоѡлъ нефедѣи. и въ (14) врата своѣго мѣсто въ сменоко : ~ (15)

Стр. 1-я: *Ѧ* въ *Се* большое. Стр. 7: надъ *и* въ *на ѡзѣре* двѣ точки; надъ *и* послѣ слова *рынна* большая точка. Стр. 9: надъ вторымъ *и* въ *филинъ* двѣ точки.

№ 106.

Данная Марѡи Николаевской церкви на Корѣльскомъ берегу.

Подлинникъ утраченъ.

Марѡа — это жена Филиппа Григорьева, покупающаго въ № 105 участокъ, перешедшій къ Николаевской Корѣльской церкви по настоящей данной. Доказательства приведены при № 105. Признать эту Марѡу посадицей, женой Исаака Борецкаго, конечно, нѣтъ основанія. Община съ другими грамотами имена: Филиппъ (братъ Ѳеодора Григорьева) — это Филиппъ Григорьевичъ № 105. Афромеѣи Васильевичъ — это Офромѣѣи Васильевъ № 105. Замѣчательно совпаденіе имени Леонтія Аввакумовича съ лицомъ,

упомянутымъ въ духовной Мартемьяна. (Прилож. № V). Не слѣдуетъ ли еще отождествить Мароу (ср. Варооломея Васильева, зятя Мароина) съ Марою, тещей Варооломея, упомянутою въ духовной Остафья Своеземцова (Акт. Юр. № 409, I)? Въ такомъ случаѣ данную Мароу должно бы отнести къ концу XIV или къ самому началу XV вѣка, такъ какъ духовная Остафья, судя по списку въ рукописи Погод. собр. № 1840, написана въ 6901 (1393 году). Игумень св. Спаса Хутынского Василий упомянутъ въ № III, тѣсно связанномъ съ № IV и № V, но старшемъ ихъ.

Относится къ Поморію.

Напечатана въ Исторіи Россійской Иерархіи, сост. Амвросіемъ (М. 1812), т. IV, стр. 630, пр., а также въ Описаніи Архангельской губерніи св. Молчанова (Сиб. 1813), стр. 108, пр. Въ статьѣ Историко-статистическое описаніе Николаевскаго Корельскаго третьекласснаго монастыря, въ Арханг. губ. вѣд. 1852 года, № 10, отд. II, с. 74, также издана эта грамота, при чемъ указано, что подлинникъ сгорѣлъ, а содержаніе его сохранилось въ коніи.

Печатается по изданію 1812 года; варианты по изданію Молчанова и по изданію Арх. губ. вѣд. 1852 г. (буква ѡ передаетъ букву я указанныхъ изданій).

Бо имя Отца и Сына и Святаго Духа, се азъ раба Божіа Марюа, списа сіе ¹⁾ рукописаніе при своемъ животѣ, поставила есмь церква храма Св. Николы въ Корельскомъ ²⁾, на гробѣхъ дѣтей своихъ Антона, да Филикса; а дала есмь ³⁾ къ домъ Св. Николы куплю мужа своего Филиппа на Лавѣ островѣ село, да къ Конечныхъ два села и по Малокурѣ пожня и рыкныя локница, а по церковной сторонѣ до ⁴⁾ Кудмы и вверха по Кудму и до озера, а въ Ненокскѣ ⁵⁾ мѣсто Засѣнки ⁶⁾ Поланка; а приказываю домъ Св. Николы Господину своему дѣверю ⁷⁾ Федору Григорьевичу и его дѣтамъ и Леонтію ⁸⁾ Деввакумовичу, и зятю своему Афромею ⁹⁾ Басилаевичу, а на что Бога послухаъ и отца мой духовный ¹⁰⁾ Игумена Басилій Святаго Спаса; а кто сіе ¹¹⁾ писаніе ¹²⁾ преступитъ или порудитъ, а наши памяти залагутъ, сужуся съ нимъ предъ Богомъ къ деня страшнаго суда.

Варианты. Молчановъ, Оп. Арх. губ. Сиб. 1813, с. 108, пр.: 1) дт. 2) Корельскомъ. 3) есмь. 4) и до. 5) въ Неноксы. 6) вѣкето Засѣнки. 7) дѣверю. 8) Леонтію. 9) Яфромею. 10) духовной. 11) ст. 12) рукописаніе.

Арх. губ. вѣд. 1852, № 10: 1) дт. 2) Корельскомъ. 3) есмь. 4) и до. 5) въ Ненокскѣ. 6) вѣкето Засѣнки. 7) дѣверю. 11) ст. 12) рукописаніе.